



# Ministero della Giustizia

**DIPARTIMENTO DELL'AMMINISTRAZIONE PENITENZIARIA  
DIREZIONE GENERALE DEL PERSONALE E DELLA FORMAZIONE  
UFFICIO II - SEZIONE II  
TRATTAMENTO GIURIDICO ED ECONOMICO POLIZIA PENITENZIARIA**

Prot. n.  
**LETTERA CIRCOLARE**  
**ALLEGATI 4**

Roma, lì



GDAP-0006424-2005

PU-GDAP-2000-10/01/2005-0006424-2005

Ai Sigg. Direttori degli Uffici Centrali del  
Dipartimento

Al Signor Direttore dell'Istituto Superiore  
degli Studi Penitenziari

Ai Sigg. Provveditori Regionali  
dell'Amministrazione Penitenziaria

Ai Sigg. Direttori degli Istituti Penitenziari  
per Adulti

Ai Sigg. Direttori delle Scuole di Formazione  
e Aggiornamento del Corpo di Polizia e del  
Personale dell'Amministrazione Penitenziaria

Al Signor Direttore del Centro  
Amministrativo "G. Altavista"

Al Signor Dirigente Responsabile  
dell'Ufficio per la Gestione e lo Sviluppo del  
Sistema Informativo

e, p.c. Al Sig. Capo del Dipartimento per la  
Giustizia Minorile

All'Ufficio per le Relazioni Sindacali e per  
le Relazioni con il Pubblico

**L O R O                      S E D I**

**OGGETTO:** D.P.R. 5 novembre 2004, n.301. Recepimento dell' accordo sindacale  
per le Forze di polizia ad ordinamento civile e dello schema di



# Ministero della Giustizia

provvedimento per le Forze di polizia ad ordinamento militare relativi al biennio economico 2004-2005.

## § 1. PREMESSA

Si comunica, per i successivi adempimenti di competenza, che nel Supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale n. 298 del 21 dicembre 2004, è stato pubblicato il D.P.R. 5 novembre 2004, n. 301, con il quale è stato recepito l'Accordo Sindacale sottoscritto il 13 ottobre 2004, relativo al biennio economico 2004 – 2005, riguardante il personale non dirigente delle Forze di polizia ad ordinamento civile (Polizia di Stato, Corpo di polizia penitenziaria e Corpo forestale dello Stato).

### § 1.1 AMBITO DI APPLICAZIONE E DURATA (ART. 1)

Il predetto Accordo, che attiene al rinnovo del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro del Comparto Sicurezza, valido per il periodo dal 1° gennaio 2004 al 31 dicembre 2005, si applica al personale appartenente alle forze di polizia, con esclusione dei dirigenti e del personale di leva (cfr. comma 1).

Al personale sopra citato continuano ad applicarsi, ove non in contrasto con il D.P.R. in oggetto indicato, le norme stabilite dai provvedimenti di recepimento dei precedenti accordi (cfr. art. 15).

La presente circolare ha lo scopo di fornire univoche direttive anche per la corretta attribuzione dei benefici economici previsti dal nuovo contratto collettivo nazionale di lavoro del comparto sicurezza atteso che, per l'anno 2004 continuano ad essere attribuiti mediante i preesistenti livelli retributivi mentre, dal 1° gennaio 2005, in applicazione del Decreto Legislativo 30 maggio 2003, n. 193, i medesimi benefici sono stati determinati in relazione all'incremento del valore del punto parametrico previsto dall'articolo 2, comma 4, del suddetto decreto legislativo.

## PARTE PRIMA

### § 2. – TRATTAMENTO ECONOMICO PRINCIPALE

#### 2.1 I NUOVI STIPENDI (ART. 2)

Il comma 1, prevede che gli stipendi previsti dall'articolo 3, comma 3, del D.P.R. n.164/2002, con decorrenza 1° gennaio 2004, sono incrementati delle misure mensili lorde e rideterminati nei valori annui lordi indicati nella tabella riportata nel medesimo comma 1.

Il comma 2, prevede che, con decorrenza 1° gennaio 2005, il valore del punto parametrico stabilito dall'articolo 2 comma 4, del decreto legislativo 30 maggio 2003, n. 193 è fissato nella misura di euro 154,50 annui lordi. Di conseguenza, il trattamento



# Ministero della Giustizia

stipendiale individuato nella tabella 3 del suddetto decreto legislativo è rideterminato nelle misure annue lorde indicate nella tabella riportata nel medesimo comma 2.

Il comma 3, prevede che i valori stipendiali di cui al comma 2 assorbono gli incrementi attribuiti dal 1° gennaio 2004 ai sensi del comma 1.

Il comma 4, prevede che il trattamento stipendiale previsto al comma 2, comprensivo dal 1° gennaio 2005 della quota parte relativa all'indennità integrativa speciale così come previsto dall'articolo 3, comma 1, del decreto legislativo n.193/2003, non modifica la base di calcolo ai fini della base pensionabile di cui alla legge 29 aprile 1976, n.177 e successive integrazioni e dell'applicazione dell'articolo 2, comma 10 della legge 8 agosto 1995, n.335 e non ha effetti diretti e indiretti sul trattamento complessivo fruito, in base alle vigenti disposizioni, dal personale in servizio all'estero.

Agli assistenti capo con qualifica di U.P.G. competono gli incrementi stipendiali previsti per il parametro 113,50 (assistente capo con 8 anni nella qualifica).

## **2.2 EFFETTI DEI NUOVI STIPENDI (ART. 3)**

Il comma 1, prevede che, fermo restando quanto previsto dall'articolo 2 comma 4, le nuove misure del trattamento stipendiale derivanti dall'applicazione del suddetto D.P.R. hanno effetto sulla tredicesima mensilità, sul trattamento ordinario di quiescenza, normale e privilegiato, sulla indennità di buonuscita, sull'assegno alimentare previsto dall'articolo 82 del DPR 10 gennaio 1957, n.3 o da disposizioni analoghe, sull'equo indennizzo, sulle ritenute previdenziali ed assistenziali e relativi contributi, compresi la ritenuta in conto entrata INPDAP, o altre analoghe, ed i contributi di riscatto;

Il comma 2, prevede che i miglioramenti economici del D.P.R. in oggetto indicato, relativi al biennio 2004-2005, sono conteggiati interamente, alle scadenze e negli importi previsti, al personale comunque cessato dal servizio, con diritto a pensione, nel periodo di vigenza dell'Accordo, fatto salvo quanto previsto dal comma 3. Per la liquidazione dell'indennità di buonuscita si considerano solo gli scaglionamenti maturati alla data di cessazione dal servizio;

Il comma 3, prevede che per il personale comunque cessato dal servizio nell'anno 2004, con diritto a pensione, i benefici stipendiali risultanti dall'applicazione del suddetto D.P.R. sono computati ai fini della determinazione del trattamento pensionistico, per l'anno 2004, negli importi di cui all'articolo 2, comma 1, e, per l'anno 2005, negli ulteriori importi mensili lordi indicati nella tabella riportata al medesimo comma 3, in relazione alla qualifica rivestita nonché alla posizione economica di cui alla tabella "B1" allegata al decreto legislativo n.193/2003, corrispondenti a quelli attribuiti a titolo di miglioramento stipendiale per l'anno 2005 al personale di pari qualifica ed anzianità;

Il comma 4, prevede che ai fini della determinazione del trattamento pensionistico, gli importi di cui alla tabella riportata nel comma 3 non producono effetti sugli scatti e sugli emolumenti indicati dall'articolo 3, comma 1, del decreto legislativo



# Ministero della Giustizia

n.193/2003, che con decorrenza 1° gennaio 2005, confluiscono nello stipendio basato sui sistema dei parametri;

Il comma 5, prevede che la corresponsione dei nuovi stipendi avviene in via provvisoria e salvo conguaglio in applicazione dell'articolo 172 della legge 11 luglio 1980, n.312;

Il comma 6, prevede che le nuove misure stipendiali di cui all'articolo 2 non hanno effetto sulla determinazione delle misure orarie del compenso per lavoro straordinario che rimangono fissate negli importi previsti dall'articolo 4, comma 4, del D.P.R. n.164/2002 e riportate nella tabella di cui al medesimo comma 6.

## **2.3 INDENNITA' MENSILE PENSIONABILE (ART. 4)**

Il comma 1 prevede, con decorrenza 1° gennaio 2004 e 1° gennaio 2005, gli importi mensili lordi di incremento delle misure dell'indennità pensionabile stabilite dall'articolo 5, comma 1 lettera b) del D.P.R. 18 giugno 2002, n.164.

Il comma 2 stabilisce, per gli anni 2004 e 2005, gli importi mensili lordi dell'indennità pensionabile, previsti dall'articolo 5, comma 1 lettera b) del D.P.R. 18 giugno 2002, n. 164, comprensivi degli incrementi di cui al comma 1.

Ai marescialli ordinari, iscritti nel ruolo separato e limitato istituito ai sensi dell'art.26, comma 3, della legge 15 dicembre 1990 n. 395, compete, con le medesime decorrenze, l'incremento dell'indennità mensile pensionabile nella misura prevista per la qualifica di vice ispettore.

Agli assistenti capo con qualifica di U.P.G., compete, con le medesime decorrenze, l'incremento dell'indennità mensile pensionabile nella misura prevista per la qualifica di assistente capo.

## **PARTE SECONDA**

### **§ 3 TRATTAMENTO ECONOMICO ACCESSORIO**

#### **3.1 INDENNITA' DI IMPIEGO OPERATIVO PER ATTIVITA' DI AERONAVIGAZIONE, DI VOLO DI PILOTAGGIO, DI IMBARCO ED ALTRE INDENNITA' (ART. 5)**

Il comma 1 prevede che, ferme restando le vigenti disposizioni relative all'equiparazione tra i gradi e le qualifiche del personale delle Forze di polizia e quello delle Forze armate, l'indennità di impiego operativo per attività di aeronavigazione, di volo, di pilotaggio e di imbarco, nonché le relative indennità supplementari attribuite al personale delle Forze di polizia ad ordinamento civile sono rapportate, con le medesime modalità applicative e ferme restando le vigenti percentuali di cumulo tra le diverse indennità, agli importi ed alle maggiorazioni vigenti per il personale delle Forze armate impiegato nelle medesime condizioni operative.



# Ministero della Giustizia

Ciò posto, tenuto conto che il D.P.R. 5 novembre 2004, n.302, avente per oggetto "Recepimento dello schema di provvedimento per le Forze armate relativo al biennio economico 2004 - 2005", all'articolo 5, comma 1, prevede che, a decorrere dal 1° gennaio 2004, l'indennità di impiego operativo di base prevista per i gradi di sergente, sergente maggiore e sergente maggiore con più di 15 anni (tabella 1 allegata al D.P.R. 13 giugno 2002, n.163) è rideterminata, rispettivamente, in €.160,00 mensili lordi, €.180,76 mensili lordi e in €.237,57 mensili lordi, ne consegue che le indennità d'imbarco e supplementari del vice sovrintendente, del sovrintendente e del sovrintendente capo con più di 15 anni di servizio facenti parte del servizio navale del Corpo di polizia penitenziaria sono rideterminate, con la stessa decorrenza 1° gennaio 2004, nelle misure riportate nelle tabelle A - B - C e D allegate alla presente lettera circolare.

## 3.2 INDENNITA' DI PRESENZA FESTIVA (ART. 6)

A decorrere dal 1° gennaio 2004, l'indennità di cui all'articolo 8, comma 2, del D.P.R. 9 febbraio 2001, n.140, corrisposta al personale chiamato a prestare servizio in un giorno festivo, è rideterminata nella misura giornaliera lorda di euro 12,00.

## CONCLUSIONI

L'Ufficio per la Gestione e lo Sviluppo del Sistema Informativo di questo Dipartimento provvederà ad aggiornare, mediante l'attribuzione degli incrementi contrattuali previsti dal D.P.R. 5 novembre 2004, n. 301, la partita paga di ciascun appartenente al Corpo di polizia penitenziaria avente diritto, a partire dalle competenze del mese di gennaio 2005.

Il medesimo Ufficio, con gli emolumenti relativi al mese di marzo 2005, provvederà al pagamento delle competenze arretrate relative all'anno 2004.

Di quanto sopra se ne dia comunicazione a tutto il personale dipendente.-

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**Dott. Gaspare SPARACIA**

TABELLA "A"  
INDENNITA' MENSILE DI IMBARCO  
art.5 D.P.R.n.301/2004  
(art.5 c/ 1 D.P.R.n.302/2004)

IN VIGORE DAL 1°/1/ 2004

QUALIFICHE DEL CORPO DI POLIZIA PENITENZIARIA	INDENNITA' OPERATIVA	INDENNITA' IMBARCO dal 1° gennaio 2004 personale imbarcato sulle unità inferiori o superiori alle 40 tonnellate di dislocamento o con velocità inferiore o superiore a 40 nodi (55% indennità operativa) (183% ind.operativa X 55%)
Commissario Coordinatore	€. 343,44	€. 345,67
Commissario Capo	€. 333,11	€. 335,28
Commissario	€. 299,55	€. 301,50
Vice Commissario	€. 165,27	€. 166,34
Ispettore Superiore + 29 a.serv	€. 343,44	€. 345,67
Ispettore Superiore + 25 a. serv.	€. 333,11	€. 335,28
Ispettore Superiore	€. 299,55	€. 301,50
Ispettore Capo + 25 a.serv.	€. 299,55	€. 301,50
Ispettore Capo	€. 278,89	€. 280,70
Ispettore + 15 a. serv.	€. 258,23	€. 259,91
Ispettore + 10 a. serv	€. 237,57	€. 239,11
Ispettore	€. 180,76	€. 181,93
Vice Ispettore	€. 154,94	€. 155,95
Sovrintendente Capo + 25 a serv.	€. 299,55	€. 301,50
Sovrintendente Capo	€. 278,89	€. 280,70
Sovrintendente + 18 a serv.	€. 258,23	€. 259,91
Sovrintendente + 15 a serv.	€. 237,57	€. 239,11
Sovrintendente	€. 180,76	€. 181,93
Vice Sovrintendente	€. 160,00	€. 161,04
Assistente Capo + 29 a serv.	€. 278,89	€. 280,70
Assistente Capo + 25 a serv.	€. 258,23	€. 259,91
Assistente Capo + 17 a serv.	€. 237,57	€. 239,11
Assistente Capo	€. 229,82	€. 231,31
Assistente	€. 180,76	€. 181,93
Agente Scelto	€. 154,94	€. 155,95
Agente	€. 120,00	€. 120,78

**INDENNITA' DI " TRASCINAMENTO "**  
(D.P.R.254/99 ART.13 comma 3)  
(art.5 D.P.R.n.301/2004)  
(art.5 c/1 D.P.R.n.302/2004)

IN VIGORE DAL 1° GENNAIO 2004

QUALIFICHE DEL CORPO DI POLIZIA PENITENZIARIA	IMPORTO MENSILE INDENNITA' OPERATIVA	IMPORTO MENSILE INDENNITA' DI IMBARCO	INDENNITA' DI TRASCINAMENTO in vigore dal 1° gennaio 2004	
			C (B/20)	D (C/12)
Commissario Coordinatore	€. 343,44	€. 345,67	17,28	1,44
Commissario Capo	€. 333,11	€. 335,28	16,76	1,40
Commissario	€. 299,55	€. 301,50	15,07	1,26
Vice Commissario	€. 165,27	€. 166,34	8,32	0,69
Ispettore Superiore + 29 a.serv	€. 343,44	€. 345,67	€. 17,28	€. 1,44
Ispettore Superiore + 25 a. serv.	€. 333,11	€. 335,28	€. 16,76	€. 1,40
Ispettore Superiore	€. 299,55	€. 301,50	€. 15,07	€. 1,26
Ispettore Capo + 25 a.serv.	€. 299,55	€. 301,50	€. 15,07	€. 1,26
Ispettore Capo	€. 278,89	€. 280,70	€. 14,04	€. 1,17
Ispettore + 15 a. serv.	€. 258,23	€. 259,91	€. 13,00	€. 1,08
Ispettore + 10 a. serv	€. 237,57	€. 239,11	€. 11,96	€. 1,00
Ispettore	€. 180,76	€. 181,93	€. 9,10	€. 0,76
Vice Ispettore	€. 154,94	€. 155,95	€. 7,80	€. 0,65
Sovrintendente Capo + 25 a serv.	€. 299,55	€. 301,50	€. 15,07	€. 1,26
Sovrintendente Capo	€. 278,89	€. 280,70	€. 14,04	€. 1,17
Sovrintendente + 18 a serv.	€. 258,23	€. 259,91	€. 13,00	€. 1,08
Sovrintendente + 15 a serv.	€. 237,57	€. 239,11	€. 11,96	€. 1,00
Sovrintendente	€. 180,76	€. 181,93	€. 9,10	€. 0,76
Vice Sovrintendente	€. 160,00	€. 161,04	€. 8,05	€. 0,67
Assistente Capo + 29 a serv.	€. 278,89	€. 280,70	€. 14,04	€. 1,17
Assistente Capo + 25 a serv.	€. 258,23	€. 259,91	€. 13,00	€. 1,08
Assistente Capo + 17 a serv.	€. 237,57	€. 239,11	€. 11,96	€. 1,00
Assistente Capo	€. 229,82	€. 231,31	€. 11,57	€. 0,96
Assistente	€. 180,76	€. 181,93	€. 9,10	€. 0,76
Agente Scelto	€. 154,94	€. 155,95	€. 7,80	€. 0,65
Agente	€. 120,00	€. 120,78	€. 6,04	€. 0,50

**Colonna C: importi mensili per ogni anno di servizio svolto nella specialità;**  
**Colonna D: importi mensili relativi al servizio prestato nella specialità per frazione di anno.**

Indennità mensile di imbarco spettante al personale "SPECIALIZZATO" (ART.39 D.P.R. 254/1999)  
(art.5 D.P.R.n.301/2004)  
(art.5 c/1 D.P.R. n.302/2004)

IN VIGORE DAL 1° GENNAIO 2004

QUALIFICHE DEL CORPO DI POLIZIA PENITENZIARIA	IMPORTI MENSILI DELL'INDENNITA' DI IMBARCO IN MISURA INTERA IN VIGORE DAL 1° GENNAIO 2004	IMPORTI MENSILI DELL'INDENNITA' D'IMBARCO, IN MISURA DEL 50%, SPETTANTE AL PERSONALE "SPECIALIZZATO" IN VIGORE DAL 1° GENNAIO 2004
Commissario Coordinatore	€. 345,67	€. 172,84
Commissario Capo	€. 335,28	€. 167,64
Commissario	€. 301,50	€. 150,75
Vice Commissario	€. 166,34	€. 83,17
Ispettore Superiore + 29 a.serv	€. 345,67	€. 172,84
Ispettore Superiore + 25 a. serv.	€. 335,28	€. 167,64
Ispettore Superiore	€. 301,50	€. 150,75
Ispettore Capo + 25 a.serv.	€. 301,50	€. 150,75
Ispettore Capo	€. 280,70	€. 140,35
Ispettore + 15 a. serv.	€. 259,91	€. 129,96
Ispettore + 10 a. serv	€. 239,11	€. 119,56
Ispettore	€. 181,93	€. 90,97
Vice Ispettore	€. 155,95	€. 77,98
Sovrintendente Capo + 25 a serv.	€. 301,50	€. 150,75
Sovrintendente Capo	€. 280,70	€. 140,35
Sovrintendente + 18 a serv.	€. 259,91	€. 129,96
Sovrintendente + 15 a serv.	€. 239,11	€. 119,56
Sovrintendente	€. 181,93	€. 90,97
Vice Sovrintendente	€. 161,04	€. 80,52
Assistente Capo + 29 a serv.	€. 280,70	€. 140,35
Assistente Capo + 25 a serv.	€. 259,91	€. 129,96
Assistente Capo + 17 a serv.	€. 239,11	€. 119,56
Assistente Capo	€. 231,31	€. 115,66
Assistente	€. 181,93	€. 90,97
Agente Scelto	€. 155,95	€. 77,98
Agente	€. 120,78	€. 60,39



INDENNITA' SUPPLEMENTARI  
ART.10 c/ 1 - 3 e 4 LEGGE 78/83  
(art.5 D.P.R.301/2004)  
(art.5 c/1 D.P.R.302/2004)  
IN VIGORE DAL 1° GENNAIO 2004

QUALIFICHE DEL CORPO DI POLIZIA PENITENZIARIA	INDENNITA' OPERATIVA MENSILE	INDENNITA' MENSILE DI COMAMDO NAVALE (30% indennità operativa)	INDENNITA' GIORNALIERA DI MANCATO ALLOGGIO (70% indennità operativa)/30	INDENNITA' GIORNALIERA DI FUORI SEDE (180% indennità operativa)/30
Commissario Coordinatore	€ 343,44	€. 103,03	€. 8,01	€. 20,61
Commissario Capo	€ 333,11	€. 99,93	€. 7,77	€. 19,99
Commissario	€ 299,55	€. 89,87	€. 6,99	€. 17,97
Vice Commissario	€ 165,27	€. 49,58	€. 3,86	€. 9,92
Ispettore Superiore + 29 a.serv	€. 343,44	€. 103,03	€. 8,01	€. 20,61
Ispettore Superiore + 25 a. serv.	€. 333,11	€. 99,93	€. 7,77	€. 19,99
Ispettore Superiore	€. 299,55	€. 89,87	€. 6,99	€. 17,97
Ispettore Capo + 25 a.serv.	€. 299,55	€. 89,87	€. 6,99	€. 17,97
Ispettore Capo	€. 278,89	€. 83,67	€. 6,51	€. 16,73
Ispettore + 15 a. serv.	€. 258,23	€. 77,47	€. 6,03	€. 15,49
Ispettore + 10 a. serv	€. 237,57	€. 71,27	€. 5,54	€. 14,25
Ispettore	€. 180,76	€. 54,23	€. 4,22	€. 10,85
Vice Ispettore	€. 154,94	€. 46,48	€. 3,62	€. 9,30
Sovrintendente Capo + 25 a serv.	€. 299,55	€. 89,87	€. 6,99	€. 17,97
Sovrintendente Capo	€. 278,89	€. 83,67	€. 6,51	€. 16,73
Sovrintendente + 18 a serv.	€. 258,23	€. 77,47	€. 6,03	€. 15,49
Sovrintendente + 15 a serv.	€. 237,57	€. 71,27	€. 5,54	€. 14,25
Sovrintendente	€. 180,76	€. 54,23	€. 4,22	€. 10,85
Vice Sovrintendente	€. 160,00	€. 48,00	€. 3,73	€. 9,60
Assistente Capo + 29 a serv.	€. 278,89	€. 83,67	€. 6,51	€. 16,73
Assistente Capo + 25 a serv.	€. 258,23	€. 77,47	€. 6,03	€. 15,49
Assistente Capo + 17 a serv.	€. 237,57	€. 71,27	€. 5,54	€. 14,25
Assistente Capo	€. 229,82	€. 68,95	€. 5,36	€. 13,79
Assistente	€. 180,76	€. 54,23	€. 4,22	€. 10,85
Agente Scelto	€. 154,94	€. 46,48	€. 3,62	€. 9,30
Agente	€. 120,00	€. 36,00	€. 2,80	€. 7,20